

## BASIC FACT SHEET

### بنیادی حقائق شیٹ

#### 1. The product you have purchased is below:

آپ نے جو پروڈکٹ خریدی ہے وہ ہے:

- **Safeher Ride Powered by EFU Life** – A protection plan designed specifically with Women in mind, that offers coverage in case of Accidental Death or unfortunate cases of loss sustained due to Accidental Permanent Total Disability. Additionally, it provides reimbursement for medical expenses and ambulance fees incurred due to an accident. (Subject to exclusions)
- Enrollment Age: **18 to 65 years of age**
- Coverage Age: **18 to 66 years**
- Policy Term: Daily, Monthly, and Yearly
- The plan will be renewed for a maximum of 5 years or until the insured reaches the maximum covered age, whichever occurs first.
- Payment Mode: **Daily & Monthly (Auto Payment Deduction)**, and Yearly
- **Free Look: 30 days (Applicable for Yearly policy terms)**
- **The Insurance Company will settle the claim directly with the insured customer/ his or her legal heirs within fifteen working days from the date of receipt of complete claim documents.**
- Service will be auto unsubscribed after 90 days of continuous nonpayment.
- If the product price changes, the new rates will apply equally to all policyholders
- By subscribing to this service, you explicitly consent to the sharing of your personal data with a third-party insurance company.

#### 2. Auto-Renewal and Payment Terms

- All plans shall automatically renew for a period of five (5) years (where applicable).
- You can unsubscribe your plan anytime from the easypaisa app or by calling the easypaisa helpline 3737.
- The 6 month and annual plans can be reversed within 15 days of subscription for Health plans and 30 days for Life plans. If you unsubscribe within this period, you will get your full amount refunded.
- A pre-payment notification will be sent at least three (3) days prior to your next periodic deduction date on monthly basis.
- No worries if your renewal payment gets delayed, you'll still be covered and can make a claim.

سیف ہر رائڈ پاورڈ بائی ای ایف یو لائف - ایک تحفظاتی پلان جو خاص طور پر خواتین کے لیے ڈیزائن کیا گیا ہے، جو حادثاتی وفات یا حادثاتی مستقل مکمل معذوری کی وجہ سے پہنچنے والے نقصان کے ناگہانی حالات میں تحفظ فراہم کرتا ہے۔ اس کے علاوہ، یہ حادثے کی وجہ سے ہونے والے طبی اخراجات اور ایبویٹس فیس کی واپسی بھی فراہم کرتا ہے (استثنیات سے مشروط)۔

اندراج کی عمر: 18 سے 65 سال تحفظ کی

عمر: 18 سے 66 سال

پالیسی کی مدت: ہاپانہ، ششماہی اور سالانہ

پلان کی تجدید زیادہ سے زیادہ 5 سال کے لیے کی جائے گی یا جب تک کہ بیمہ شدہ زیادہ سے زیادہ کی عمر تک نہ پہنچ جائے، (جو بھی پہلے ہو)۔

ادائیگی کا طریقہ: پرمیہ اور ہاپانہ (خود کار ادائیگی کی کوئی)، ششماہی اور سالانہ

مخرد و گھرا دورانیہ: 30 دن (ششماہی اور سالانہ پالیسی کی مدتوں پر قابل اطلاق)

بیمہ کٹنی برآمدات بیمہ دار/بیمہ دار کے قانونی وارثوں سے، حکیم کی مکمل دستاویزات وصول ہونے کے بعد سے 15 کارایم کے اندر برآمدات حکیم کا تھیر کرے گی۔

اگر پروڈکٹ کی قیمت تبدیل ہوتی ہے، تو نئی شرحیں تمام پالیسی ہولڈرز پر یکساں طور پر لاگو ہوں گی۔ مسلسل عدم ادائیگی کے 90 دنوں کے بعد سروس خود

بخود ان سبسکرائب ہو جائے گی

اس سروس کو سبسکرائب کرنے کے ذریعے، آپ واضح طور پر اپنی ذاتی معلومات ایک تیسری پارٹی انشورنس کمپنی کے ساتھ شیئر کرنے کی اجازت دیتے ہیں۔

آڈو رینچل اور ادائیگی کی شرائط

تمام پلان (جہاں لاگو ہوں)، خود بخود 5 پانچ سال تک دوبارہ جاری ہوتے رہیں گے۔

آپ کسی بھی وقت اپنا پلان ایزی پیسہ لپ سے یا ایزی پیسہ ہیلپ لائن 3737 پر کال کر کے ان سبسکرائب کر سکتے ہیں۔

پچھ (6) ماہ اور سالانہ پلانز کو سبسکرائب کے بعد نمائندہ پلانز کے لیے 15 دنوں کے اندر اور لائف پلانز کے لیے 30 دنوں کے اندر منسوخ کیا جاسکتا ہے۔ اگر آپ اس مدت کے اندر ان سبسکرائب کرتے ہیں، تو آپ کو مکمل رقم واپس کر دی جائے گی۔

ہاپانہ بنیادوں پر اگلی قسط کی کوئی کی تاریخ سے کم از کم تین (3) دن پہلے پیشگی ادائیگی کا نوٹیفیکیشن بھیجا جائے گا۔ اگر آپ کی رینچل کی ادائیگی میں تاخیر بھی ہو جائے تو فکر کی کوئی بات نہیں، آپ کی کوریج جاری رہے گی اور آپ حکیم بھی کر سکیں گے۔

ای ایف یو لائف کی طرف سے جاری کردہ شرائط و ضوابط و دستاویز (منسلک) پالیسی کے اصل تحفظ کی نگہ رانی کریں گی۔

3. For avoidance of doubt, the Insurance product(s) being marketed and sold by Easypaisa Digital Bank hereunder are solely the products of EFU Life, and Easypaisa Digital Bank is merely acting in the capacity of a corporate insurance agent of EFU Life in connection with the offer of such products. The Plan is neither Bank deposits nor the obligations of the Bank and Easypaisa Digital Bank shall not be liable in connection with the performance of such product, or any loss suffered by the insured member resulting from EFU Life's processing and/or repudiation of any claim under the plan.

کسی شک کو رفع کرنے کے لئے ایزی پیسہ ڈیجیٹل بینک کی طرف سے مارکیٹ کی جانے والی اور فروخت کی جانے والی بیمہ پروڈکٹ (پروڈکٹس) مکمل طور پر ای ایف یو لائف کی پروڈکٹ ہیں اور ایزی پیسہ ڈیجیٹل بینک ایسی پروڈکٹس کی پیشکش کے سلسلے میں صرف ای ایف یو لائف کے کارپوریٹ انشورنس ایجنٹ کی حیثیت میں کام کر رہا ہے۔ یہ پلان نہ ہی کوئی بینک ڈپازٹ ہے اور نہ ہی ای ایف یو لائف اور ایزی پیسہ ڈیجیٹل بینک اس طرح کی پروڈکٹ کی کارکردگی یا ای ایف یو لائف کے طریقہ کار اور/یا پلان کے تحت کسی بھی حکیم کی تردید کے نتیجے میں صارف کو ہونے والے کسی نقصان کے سلسلے میں ذمہ دار نہیں ہوگا۔

4. Safeher Ride Powered by EFU Life is offering following benefits and premium modes:

| Accidental Death Benefit | Accidental Permanent Total Disability | Accidental Medical Reimbursement | Accidental Ambulance Cover | Daily Premium | Monthly Premium | Annual Premium |
|--------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|---------------|-----------------|----------------|
| Rs. 1,000,000            | Rs. 400,000                           | Rs. 10,000                       | Rs. 5,000                  | Rs. 2         | Rs. 75          | Rs. 500        |

سیف ہر رائڈ پاورڈ بائی ای ایف یو لائف درج ذیل فوائد اور پیمائش کی ادائیگی کے طریقے پیش کر رہا ہے:

| عاجاتی موت کا فائدہ | مستقل مکمل معذوری کا فائدہ | عاجاتی طبی معاوضہ | عاجاتی امبولینس کور | یومیہ پیمائش | ماہانہ پیمائش | سالانہ پیمائش |
|---------------------|----------------------------|-------------------|---------------------|--------------|---------------|---------------|
| Rs. 1,000,000       | Rs. 400,000                | Rs. 10,000        | Rs. 5,000           | Rs. 2        | Rs. 75        | Rs. 500       |

5. You will receive SMS notification upon Enrollment & Premium Deduction.

آپ کو اندراج اور پیمائش کی کوئی پر ایس ایم ایس کے ذریعے اطلاع حاصل ہوگی۔

6. Its hereby clarified that for any complaint related to this policy, you can contact EFU Life at gbd@efulife.com or at 111-EFU-111 and Easypaisa Digital Bank dial 3737 or at (92 - 42) 111-003-737 for further details you can also visit Easypaisa Digital Bank website at www.easypaisa.com.pk

یہ واضح کیا جاتا ہے کہ اس پالیسی سے متعلق کسی بھی شکایت کے لیے آپ ای ایف یو لائف سے درج ذیل پر رابطہ کر سکتے ہیں :

gbd@efulife.com - یا 111-EFU-111

ایزی پیسہ ڈیجیٹل بینک سے رابطے کے لیے: 3737 / 111-003-737 (42 - G2)

مزید تفصیلات کے لیے آپ ایزی پیسہ ڈیجیٹل بینک کی ویب سائٹ بھی وزٹ کر سکتے ہیں: www.easypaisa.com.pk

## Safeher Ride Powered by EFULife

ای ایف یو لائف اشورنس لمیٹڈ

یو میہ اور ماہانہ پلان سیف ہر رائیڈ پاورڈ ہائی ای ایف یو لائف

### Terms & Conditions

شرائط و ضوابط

#### DEFINITIONS

In these Provisions:

تعریفات:

ان شرائط میں:

**COMPANY** means EFU Life Assurance Ltd.

'کمپنی' کے معنی ہیں ای ایف یو لائف اشورنس لمیٹڈ

**BANK** means Easypaisa Digital Bank Limited.

'بنک' کے معنی ہیں ایزی پیسہ ڈیجیٹل بینک لمیٹڈ

**Safeher Ride Powered by EFU Life** means a term accidental assurance product which provides a guaranteed level of accidental protection against death or disability due to accidental causes.

سیف ہر رائیڈ پاورڈ ہائی ای ایف یو لائف کے معنی ہیں مدتی یا حادثاتی بیمہ پر ووڈ کٹ جو حادثاتی وجوہات کی بنا پر وفات یا معذور کی لئے حادثاتی تحفظ کا ایک ضمانت شدہ درجہ فراہم کرتا ہے

**ACCIDENT** means bodily injury which is caused solely by violent, external, and accidental means and resulting directly and independently of all other causes.

سے پیش آئی ہو خارجی حادثہ' کے معنی ہیں حادثاتی جسمانی ضرب جو شخص کی تشدد، براہ راست اور آزاوانہ دیگر اور وجوہات کے نتیجے میں، اور حادثاتی ذرائع

**ACCIDENTAL DEATH** refers to an Insured Member dying as a result of injuries caused solely by violent, external and accidental means and there is evidence of a visible contusion or wound on exterior of the body except in the case of drowning or of an internal injury revealed by an autopsy, and that such death occurred within 90 days of the accident solely as a result of the same injury and not as an indirect result of any fit, physical defect, illness or disorder.

'حادثاتی وفات' حوالہ ہے کسی بیمہ شدہ رکن کا جس کی وفات شخص کی تشدد، خارجی یا حادثاتی وجوہات کی بنا پر پیش آئی ہو اور جسم کے بیرونی حصے پر

واضح اندرونی چوٹ یا زخم کا ثبوت ہو ماسوائے ڈوبنے کی صورت میں یا کسی اندرونی زخم کا جو کسی آٹوپسی کی ظاہر ہو، اور یہ کہ ایسی وفات شخص اسی چوٹ کے نتیجے میں حادثے کے توڑے دن کے اندر واقع ہوئی ہو نہ کسی دوسرے، جسمانی نقص، بیماری یا خارجی کے بالواسطہ نتیجے کے باعث ہو

**INSURED MEMBER** means the Eligible Life Assured who consents to opt Safeher Ride Powered by EFU Life.

بیمہ شدہ رکن' کے معنی ہیں اہل بیمہ دار جو سیف ہر رائیڈ پاورڈ ہائی ای ایف یو لائف کا انتخاب کرنے کی رضامندی دیتا ہے

**ELIGIBLE LIFE ASSURED** means the customer of Easypaisa Digital Bank who is eligible for assurance under this policy in accordance with Clause 4 of these Provisions and Conditions.

'اہل بیمہ دار' کے معنی ہیں ایزی پیسہ ڈیجیٹل بینک کا صارف جو ان شرائط و ضوابط کی شق 4 کے مطابق اس پالیسی کے تحت بیمے کا اہل ہو

**BENEFICIARY** means the next of kin designated by the Insured Member who can be the spouse, or any other close blood relative.

'بیمہ شری' کے معنی ہیں بیمہ دار کی طرف سے مقرر کیا گیا اقرب ترین رشتہ دار جو شریک حیات، یا کوئی اور قریبی رشتہ دار ہو سکتا ہے

**COVERAGE EFFECTIVE DATE** means the date and time on which the cover becomes effective which will be from 00:01 hours on the first day of the next month following the date on which the premium is paid after acceptance of the application by the Insured Member.

تحتفظ عمل درآمد کی تاریخ' کے معنی ہیں وہ تاریخ اور وقت جس پر تحتفظ موخر ہو جائے گا مہینے کے پہلے دن رات 00:01 بجے شروع ہو گا یا اس کے بعد والی تاریخ جس پر بیمہ دار کی درخواست کی منظوری کے بعد پر بیمہ ادا کیا جائے

**POLICY TERM** means the period of one month beginning from the first day of a calendar month and ending on the last day of the same calendar month.

'پالیسی کی مدت' کے معنی ہیں کسی کیلنڈر مہینے کے پہلے دن سے شروع ہو کر اسی کیلنڈر مہینے کی آخری تاریخ پر ایک مہینے کا دورانیہ

**ENROLLMENT MONTH/VERSARY DATE:** the same date of a calendar month on which the Insured Member was initially enrolled into this policy upon payment of Monthly Premium stipulated in clause seven hereinafter.

اندراج کے ماہانہ اعتمام کی تاریخ' کیلنڈر مہینے کی وہ تاریخ جس پر بیمہ دار رکن کا ابتدائی طور پر ذیل میں درج شق 7 میں مشروط ماہانہ پر بیمہ کی ادائیگی پر اندراج کیا گیا ہو

**RENEWAL ENROLLMENT:** Re-enrollment of an Insured into this policy upon payment of Monthly Premium on Enrollment Month/versary Date stipulated in clause seven hereinafter.

'تجدید کا اندراج' کے معنی ہیں تجدیدی ماہانہ تاریخ پر ذیل میں درج شق 7 میں مشروط ماہانہ پر بیمہ کی ادائیگی پر بیمہ دار کا پالیسی میں دوبارہ اندراج

## MASTER CONTRACT

These Provisions and Conditions constitute the Master Contract between the Company and the Insured Member. No one except an Appointed Signatory is authorized to modify this contract, or extend the time for premium payment, to waive any lapse or penalty, to waive any of the Company's rights or requirements or to bind the Company by making any promise or by accepting any representation or information. The Company shall not be bound by any promise or representation heretofore or hereafter given by any person other than the authorized representative and such approval be endorsed hereon.

### ماستر معاہدہ:

(کے کوئی بھی اس Signatory یہ شرائط و ضوابط کمپنی اور بیمہ دار کے درمیان ماسٹر معاہدہ کی تشکیل کرتے ہیں۔ ماسوائے مقرر کردہ دستخط کرنے والے (معاہدے میں ترمیم کرنے یا پریمیم کی ادائیگی کی ميعاد بڑھانے، پالیسی کے ختم ہونے یا جرمانے کی چھوٹ دینے، کمپنی کے حقوق یا ضروریات کی چھوٹ دینے یا کسی وعدے کا پابند کرنے یا کوئی بھی نمائندگی قبول کرنے یا معلومات کا کسی بھی طور مجاز نہیں ہے۔ کمپنی قبل ازیں یا بعد ازیں سوائے مقرر کردہ نمائندے کے کسی بھی وعدے یا نمائندگی کی پابند نہیں ہوگی، اور اس پر منظوری کی توثیق کی جائے گی)

## AMENDMENT OF THIS POLICY

This Policy may be amended or changed at any time, without the consent of the Members assured hereunder, on written request made by the Bank and agreement by the Company. Any amendment or change to this Policy shall be binding on all Members whether assured under this Policy prior to or on or after the date such amendment becomes effective.

### اس پالیسی میں ترمیم:

بیمہ دار کی رضامندی کے بغیر اور بینک کی تحریری درخواست پر اور کمپنی کے ساتھ معاہدے کی روشنی میں، اس پالیسی میں کسی بھی وقت ترمیم یا تبدیلی کی جاسکتی ہے۔ اس پالیسی میں کسی بھی ترمیم یا تبدیلی کے تمام ارکان پابند ہونگے خواہ وہ کسی ایسی ترمیم کے موخر ہونے کی تاریخ سے قبل یا بعد میں اس پالیسی کے تحت بیمہ کئے گئے ہوں

## ELIGIBILITY

The Insured Member shall be those depositor or customers of the Bank are within the eligibility age range between 18 and 65 years and who have provided valid consent to purchase Safeher Ride Powered by EFU Life via approved distribution means deployed by the Bank. An Insured Member shall not be eligible for multiple enrollments at a single point of time.

### الہیت:

اس بیمہ پالیسی کے لئے اہل افراد جو بینک کے موجودہ اور مستقبل کے اکاؤنٹ ہولڈرز ہیں اور جو الہیت کی عمر کے درمیان ہوں یعنی اندراج کے لئے 18 سے 65 سال اور جنہوں نے بینک کی طرف سے منظور شدہ مقرر تقسیم ذرائع سے سیف ہر رائڈ پاورڈ بائی ائی ایف یو لائف خریدنے کے لئے اپنی رضامندی پیش کی ہو۔ کوئی بھی بیمہ دار کسی ایک موقع پر مختلف اندراج کا اہل نہیں ہوگا

## PARTICULARS TO BE FURNISHED

The Bank shall furnish the Company with all the necessary information on a "client-wise basis". Such particulars shall, unless otherwise agreed by the Company in writing, be furnished on the Commencement date and daily thereafter in the format to be specified by the Company.

### جمع کرائے جانے والے کوائف:

بینک کمپنی کو ہر صارف کی بنیاد پر تمام ضروری معلومات پیش کرے گا۔ ایسے کوائف تاریخ آغاز پر اور بعد ازاں یومیہ اس شکل میں جو کمپنی کی طرف سے مخصوص کی جائے، پیش کئے جائیں گے الا یہ کہ کمپنی کی طرف سے تحریری طور پر کسی اور طور پر طے ہوا ہو

## EVIDENCE OF AGE

Evidence of the Age of the Insured Member, satisfactory to the Company, will be required before any benefit is paid. A copy of the Computerized National Identity Card (CNIC) of the Insured Member shall be deemed satisfactory proof of Evidence of Age. In the absence of the CNIC and birth certificate, the matriculation Certificate, or any other satisfactory evidence which the Company may specify will be considered as acceptable proof of age.

### عمر کی توثیق:

کوئی بھی فائدہ ادا کئے جانے سے قبل، کمپنی کے اطمینان کے مطابق، بیمہ دار کے عمر کی توثیق درکار ہوگی۔ بیمہ دار کے کمپیوٹرائزڈ قومی شناختی کارڈ کی کاپی کو عمر کی توثیق کا تسلی بخش ثبوت سمجھا جائے گا۔ قومی شناختی کارڈ اور پیدائش سرٹیفکیٹ کی غیر موجودگی میں، میٹرک سرٹیفکیٹ یا کوئی اور تسلی بخش توثیق جو کمپنی مخصوص کرے عمر کا قابل قبول ثبوت سمجھا جائے گا

## AMOUNT AND CALCULATION OF PREMIUM

Premium shall be payable in respect of the coverage provided. The amount of Premium for each member shall be according to the following schedule based on the variants of the plan.

| Plan                             | Daily Premium per Insured member (PKR) (Auto Payment) | Monthly Premium per Insured member (PKR) (Auto Payment) | Yearly Premium per Insured member (PKR) |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Safeher Ride Powered by EFU Life | 2                                                     | 75                                                      | 500                                     |

The coverage will start from the 1st of next month. Where a full premium for an Insured Member is not paid the benefit amount (sum assured) will be adjusted on a Pro-rata basis.

رقم کا شمار اور پیمائش کا حساب:

شیلڈول کے یومیہ یا ماہانہ پیمائش فراہم کردہ تحفظ کے سلسلے میں قابل ادائیگی ہوگا۔ ہر رکن کے لئے پیمائش کی رقم پلان کے ویئرینٹس پر مبنی درج ذیل مطابق ہوگی۔

| پلان                                   | یومیہ پیمائش فی ہزار رکن (پاکستانی روپے) (خود کار ادائیگی) | ماہانہ پیمائش فی ہزار رکن (پاکستانی روپے) (خود کار ادائیگی) |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| سیف ہر رائیڈ پاورڈ ہائی ای ایف یو لائف | 2                                                          | 75                                                          |

تحفظ اگلے مہینے کی پہلی تاریخ سے شروع ہوگا۔ جہاں ہزار رکن کا مکمل پیمائش ادانہ کیا گیا ہو تو فائدے کے رقم (زریعہ) میں تناسب کی بنیاد پر رد و بدل کیا جائے گا

## BENEFITS

### Accidental Death Benefit

If the Insured Member dies as a result of injuries caused solely by violent, external and accidental means and there is evidence of a visible contusion or wound on exterior of the body except in the case of drowning or of an internal injury revealed by an autopsy, and that such death occurred within 90 days of the accident solely as a result of the same injury and not as an indirect result of any fit, physical defect, illness or disorder, the Company, upon receipt of and due investigation of the Claim, arrange to pay an amount shown in below table under the Policy.

| Plan                             | Sum Assured (PKR)* |
|----------------------------------|--------------------|
| Safeher Ride Powered by EFU Life | 1,000,000          |

\*Where full premium for an Insured Member is not paid the benefit amount (sum assured) will be adjusted on a Pro-rata basis.

نوٹ:

حادثاتی وفات فائدہ:

اگر بیمہ داردار کی وفات کسی تشدد، خارجی اور حادثاتی وجوہات کی بنا پر ہوئی ہو اور جسم کے خارجی حصے پر کسی ظاہر اندرونی چوٹ یا زخم کے ثبوت ہو ماسوائے ڈوبنے کے یا کسی آٹو بھڑکی کی وجہ سے اندرونی ضرب کے باعث اور یہ کہ ایسی وفات حادثے کے 90 دن کے اندر اندر محض اسی ضرب کی وجہ سے ہوئی ہو اور جو کسی دورے، جسمانی نقص، بیماری یا مرض کے بالواسطہ نتیجے سے واقع نہ ہوئی ہو تو کمپنی حکیم: وصول ہونے اور اس کی تفتیش پر، ذیل میں دی گئی ٹیبل میں دکھائی کی گئی رقم ادا کرنے کا انتظام کرے گی

| پلان                                   | زریعہ (پاکستانی روپے)* |
|----------------------------------------|------------------------|
| سیف ہر رائیڈ پاورڈ ہائی ای ایف یو لائف | 1,000,000              |

جہاں بیمہ دار رکن کا مکمل پیمائش ادانہ کیا گیا ہو تو فائدے کے رقم (زریعہ) میں تناسب کی بنیاد پر رد و بدل کیا جائے گا \*

### Accidental Medical Expense

If the Insured Member, as a result of an Accident, whilst the Policy is in full force and effect, has incurred hospital expenses on account of treatment of injuries caused solely by violent, external and accidental means and not as an indirect result of any fit, physical defect, illness or disorder, the actual expense amount reimbursement subject to respective maximum limit in addition to any benefit under the policy.

| Plan                             | Sum Assured (PKR)* |
|----------------------------------|--------------------|
| Safeher Ride Powered by EFU Life | 10,000             |

حادثاتی طبی اخراجات

اگر بیمہ شدہ رکن کسی حادثے کے نتیجے میں، جبکہ پالیسی مکمل طور پر نافذ العمل ہو، زخمی ہونے کے علاج کے سلسلے میں ہسپتال کے اخراجات برداشت کرتا ہے جو صرف پر تشدد، بیرونی اور حادثاتی ذرائع سے ہوئے ہوں اور کسی بھی دورے، جسمانی نقص، بیماری یا عارضے کے نتیجے میں ہو، تو اصل خرچ کی رقم متعلقہ زیادہ سے زیادہ حد کے تحت واپس کی جائے گی، اس کے علاوہ پالیسی کے تحت کسی بھی دیگر فائدے کے ساتھ۔

| پلان                                   | (PKR) * مقررہ رقم |
|----------------------------------------|-------------------|
| سیف ہر رائیڈ پاورڈ ہائی ای ایف یو لائف | 10,000            |

### Permanent Total Disability Benefit

If the Insured Member has, whilst the Policy is in full force and effect, sustained injuries caused solely by violent and accidental means and within 90 days of the accident suffers the losses set out in the Table of Benefits of Accidental Disability given below solely because of same injuries, the Company will pay an amount depending on the type of loss as provided in the table blow.

| Table Of Benefits of Accidental Disability |                                                  |                      |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------|
| S. No.                                     | Description of Injuries                          | Sum Assured (PKR) ** |
| 1.                                         | Loss of both hands or amputation at higher sites | 400,000              |
| 2.                                         | Loss of hand and/or a foot                       | 400,000              |

|    |                                                                                                                      |         |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 3. | Double amputation through leg or thigh; or amputation through leg or thigh on one side and loss of other foot        | 400,000 |
| 4. | Loss of sight to such an extent as to render the claimant unable to perform any work for which eyesight is essential | 400,000 |
| 5. | Very severe facial disfigurement                                                                                     | 400,000 |
| 6. | Absolute deafness                                                                                                    | 400,000 |

\*\*If the Insured Member suffers more than one of the losses shown in the Table of Benefits of Accidental Disability arising out of the same accident, only one claim shall be settled.

\*\*Where full premium for an Insured Member is not paid the benefit amount (sum assured) will be adjusted on a Pro-rata basis.

### مستقل مکمل معذوری فائدہ:

اگر بیمہ دار کو، جبکہ پالیسی مکمل طور پر نافذ العمل ہو، محض تشدد، خارجی اور داخلی ذرائع سے اور حادثے کے 90 دن کے اندر اندر حادثاتی معذوری کے فوائد کی ٹیبل میں دئے گئے نقصانات کا سامنا کرنا پڑتا ہے محض ان چیزوں کی وجہ سے، تو کبھی نقصان کی نوعیت پر منحصر، جیسا کہ ذیل میں درج ٹیبل میں بیان کیا گیا ہے، ایک رقم ادا کرے گی:

| ممبر نمبر | ضررات کی وضاحت                                                                                            | زیر بیمہ کا فیصد (پاکستانی روپے)** |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1         | دونوں ہاتھوں کا ضیاع یا زیادہ اونچے مقام پر قطع                                                           | 400,000                            |
| 2         | ایک ہاتھ اور ایک ٹانگ کا ضیاع                                                                             | 400,000                            |
| 3         | ٹانگ یا ران سے دگنا قطع: یا ایک طرف کی ٹانگ یا ران اور دوسری ٹانگ کا قطع                                  | 400,000                            |
| 4         | بینائی کا ضیاع اس حد تک کہ عظیم کرنے والا کوئی بھی کام کرنے کے قابل نہ رہے جس میں آنکھوں کی بینائی اہم ہو | 400,000                            |
| 5         | چہرہ بری طرح بگڑ جانا                                                                                     | 400,000                            |
| 6         | مکمل بہرہ رین                                                                                             | 400,000                            |

اگر بیمہ دار کو ایک ہی حادثے کے باعث، حادثاتی معذوری کے فوائد کی ٹیبل میں دکھائے گئے نقصانات میں سے ایک سے زیادہ کا

فائدہ ہوتا ہے، تو صرف ایک ہی کلیم کا تصفیہ کیا جائے گا

### CESSATION OF MEMBERSHIP

An Insured Member shall cease to be an Insured Member on:

- The Insured Member's death or disability.
- Cancellation of this Policy by the Insured Member.
- The Insured Member having attained the age of 66 years.
- Non-payment of premiums by the Insured Member when due. Any other date on which the Member ceases to be eligible for assurance for any fraudulent or criminal reason affecting the assurance hereunder. The decision of the court shall be final in such cases.

### رکیت کا خاتمہ:

کسی بھی بیمہ دار کی رکیت ختم ہو جائے گی اگر: بیمہ دار کی وفات یا معذوری

ہو جائے

بیمہ دار کو کن کی طرف سے اس پالیسی کی منسوخی کی جائے بیمہ دار کی عمر 66 سال پر پہنچ جائے

بیمہ دار پر بیمہ کی ادائیگی بروقت نہ کرے

کوئی اور تاریخ جس پر بیمہ دار کی دہی یا جرم کی وجہ سے جس کے باعث آگے چل کر بیمہ متاثر ہو۔ اس کی بیمہ کی اہلیت ختم ہو جائے گی۔ ایسی صورتوں میں عدالت کا فیصلہ حتمی ہوگا

### EXCLUSIONS

This policy does not provide any coverage and no benefits shall be paid for death or disability from all or any of the following corresponding Exclusions:

- Suicide, Self-Inflicted Injury, Murder and participation in any criminal act or violation of law.
- Participating in exercise or operations while serving with either of the armed or paramilitary forces or while performing any form of police duty
- Claim arising due to travelling in war inflicted areas.

### استثناء ہائے:

یہ پالیسی کوئی تحفظ فراہم نہیں کرتی اور کوئی بھی فائدہ ادا نہیں کیا جائے گا اگر بیمہ دار کی وفات یا معذوری، ذیل میں درج کسی وجہ سے یا تمام وجوہات سے متعلق ہو:

خودکشی اور از خود کوئی ضرب / چوٹ لگانا، قتل اور کسی مجرمانہ فعل یا قانون کی خلاف ورزی

مسلح افواج یا بیہ افواج پالیسی کے کوئی فرائض کی انجام دہی کے لئے مشقوں میں یا آپریشنز میں حصہ لینا جنگ سے متاثرہ علاقوں میں سفر کی وجہ سے پیدا ہونے والا کلیم

## CANCELLATIONS

To cease daily or monthly deductions, the Insured Member must de-register for the plan by calling Easypaisa Digital Bank helpline 3737. Otherwise, Bank will continue making daily or monthly deductions from the account till the time balance is available in customer account.

تفصیل:

یومیہ اور ماہانہ کٹوتیاں روکنے کے لئے، بیمہ دار رکن کو ایسی پیسہ ڈیجیٹل بینک کی ہیلپ لائن 3737 پر رابطہ کر کے پلان کو ختم کروانا ہوگا، ورنہ بینک اکاؤنٹ سے یومیہ یا ماہانہ کٹوتیاں کرنا جاری رکھ گا جب تک کہ صارف کے اکاؤنٹ میں رقم موجود ہو

## PAYMENT OF PREMIUMS

All premiums, including taxes, etc., shall be payable at the office of the Company issuing the policy.

پرمیئم کی ادائیگی:

تمام پرمیئم، بشمول ٹیکس، وغیرہ پالیسی جاری کرنے والی کمپنی کے دفتر میں قابل ادائیگی ہونگے

## ASSIGNMENT

The assurances provided for under this Policy and the benefits payable hereunder are not assignable.

نامزدگی:

اس پالیسی کے تحت فراہم کردہ تحفظات اور بعد ازاں اس کے تحت ادا کئے جانے والے فوائد، قابل نامزدگی نہیں ہیں

## RECORDS

The Bank shall keep a record of the Insured Members containing, for each Insured Member, the essential particulars of the Assurance. This Policy gives the Company, through its duly authorized representative, the right at reasonable times to inspect all books and records of the Bank relating to the assurance effected hereunder.

ریکارڈز:

بینک بیمہ شدہ دارکان کا ریکارڈ رکھے گا جس میں ہر بیمہ دار کے لئے، بیمہ کی ضروری تفصیلات شامل ہوں گی۔ یہ پالیسی کمپنی کو، اس کے مقرر کردہ نمائندے کے ذریعے، مناسب اوقات پر ذیل میں عمل میں لانے کے لئے بیمہ سے متعلق بینک کی تمام کتابیں اور ریکارڈز کا معائنہ کرنے کا اختیار دیتی ہے

## CLAIMS

Written notice of claim must be presented to and received at the office of the Company issuing the policy. The Bank OR Insured Member will provide, at their own expense, all certificates, information, and evidence required by the Company in respect of claims. All claims will require evidence of claim and proof of age of the Insured Member. The Beneficiary / Claimant can call at 111-338-111 (help line of Insurance Company) to lodge the claim or approach their respective bank branch to fill out and submit necessary claim forms along with following documents. The submission of claim forms along with documents must not take more than 90 days after the occurrence of Event.

کلیم:

کلیم کی تحریری اطلاع پالیسی جاری کرنے والی کمپنی کے دفتر میں پیش کرنی ہوگی اور وصول کروانی ہوگی۔ بینک یا بیمہ دار رکن، اپنے خرچ پر، کلیم سے متعلق کمپنی کو درکار تمام سرٹیفکیٹس، معلومات اور ثبوت فراہم کرے گا۔ تمام کلیموں میں کلیم کی توثیق اور بیمہ دار رکن کی عمر کا ثبوت درکار ہوگا۔

پر رابطہ کر سکتا ہے یا درج ذیل دستاویزات کے ساتھ 111-338-111 سینیٹریشی / کلیم داخل کرنے والا کلیم داخل کرنے کے لئے (بیمہ کمپنی کی ہیلپ لائن) ضروری کلیم فارم پُر کرنے کے لئے اور جمع کرنے کے لئے اپنے متعلقہ بینک سے رابطہ کر سکتا ہے۔ دستاویزات کے ساتھ کلیم فارم جمع کرانے کا دورانیہ واقعہ پیش آنے کے بعد تو سے دن سے زیادہ نہیں ہونا چاہیے

### Documents required for Accidental Death and Accidental Permanent Total Disability Claims:

- Copy of death certificate issued by NADRA / Union Council
- Copy of CNIC of claimant and deceased.
- Claimant's Statement
- FIR and Postmortem report in case of Accidental Death (where required)
- Succession Certificate & Original Guardianship Certificate (in case the beneficiary is a minor)
- Medical record confirming disability or dismemberment.
- Any other document which may be deemed necessary by EFU Life Assurance The assurance effected

hereunder shall carry no paid-up value.

حادثاتی وفات اور حادثاتی مستقل مکمل معذوری کلیم کے لئے درکار دستاویزات:

نادر / یونین کونسل کے جاری کردہ وفات سرٹیفکیٹ کی نقل  
کلیم داخل کرنے والے اور متوفی بیمہ دار کے کمپیوٹرائزڈ قومی شناختی کارڈ کی نقل  
کلیم داخل کرنے والے کا بیان  
حادثاتی وفات کی صورت میں ایف آئی آر اور پوسٹ مارٹم رپورٹ (جہاں ضروری ہو)  
وراثت سرٹیفکیٹ اور اصل سرپرستی سرٹیفکیٹ (اگر سینیٹریشی نا بالغ ہو)  
معذوری یا ٹکڑے ہونے کی تصدیق کا میڈیکل ریکارڈ  
کوئی اور دستاویز جو بیمہ کارائی ایف یو لائف انشورنس ضروری سمجھے

ذیل کے تحفظ میں کوئی پیذاپ / سرینڈر قدر نہیں ہے۔

#### CHANGE OF OWNERSHIP

If the business of the Bank shall be transferred to or succeeded by any person or corporation then, subject to the consent of the Company, the payment of premiums under this Policy may at the option of such person or corporation be continued in which case such person or corporation shall afro the date of such transfer or succession take the place of and be treated for all purposes of this Policy as being the Bank hereof.

#### ملکیت کی تبدیلی

اگر بینک کا کاروبار کہیں اور منتقل ہو جائے یا اسکو کوئی اور فرد یا کارپوریشن لے لے، تو کمپنی کی اجازت اور رضامندی سے، اس پالیسی کے تحت پرمیئم کی ادائیگی اُس نے فرد یا کارپوریشن پر منحصر ہے اگر جاری رکھنا چاہے، ایسی صورت میں وہ فرد یا کارپوریشن کاروبار کی منتقلی کی تاریخ یا جب سپردگی عمل میں لاتی ہے، اس پالیسی کے تمام تر مقاصد کیلئے، بینک تصور کیا جائے گا

#### TERMINATION OF THE POLICY

It is clarified that any termination shall not affect the obligations of the Bank and Company assumed at the time prior to the effective date of termination. Further, the Company reserves the right to give the Bank three months' written notice to add, alter or repeal the terms and conditions of the Agreement Hereof Notwithstanding anything contrary in this Policy, the termination of this Policy shall have the following effects:

a) No individual enrollment shall be permissible under this Policy after the time of termination.

#### پالیسی کا اختتام:

اس بات کی وضاحت کی جاتی ہے کہ، پالیسی کے اختتام کی تاریخ سے قبل، کوئی بھی اختتام اس وقت اختیار کی ہوئی بینک اور کمپنی کی ذمہ داریوں پر اثر انداز نہیں ہوگا۔ مزید برآں، کمپنی کو حق حاصل ہے کہ وہ بینک کو اس پالیسی کے شرائط و ضوابط میں اضافے، تبدیلی یا منسوخ کے متعلق تین مہینے کا تحریری نوٹس

دے۔

باجوہ کسی چیز کے جو اس پالیسی کے برعکس ہو، پالیسی کی اختتام کا درج ذیل اثر ہوگا: پالیسی کے اختتام کے بعد اس پالیسی کے تحت کسی بھی انفرادی اندراج کی اجازت نہیں ہوگی

#### Law

This Policy shall be governed by the Laws of Islamic Republic of Pakistan.

#### قانون:

یہ پالیسی اسلامی جمہوریہ پاکستان کے وضع کردہ قوانین کے زیر انتظام ہے۔

#### ARBITRATION

In the event of any dispute between the Company and the Bank as to any matter pertaining to or incidental to this Policy, the same shall be resolved by Arbitration by two Arbitrators one to be nominated by each of the parties hereto under the Arbitration Act, 1940 as amended from time to time. The decision of Arbitrators, or the umpire in the event of a difference of opinion between the two Arbitrators, shall be final and binding on both the parties.

#### حالی:

کسی بھی معاملے پر جو اس پالیسی سے متعلق ہو یا اس کے ضمن میں ہو، کمپنی اور بینک کے درمیان کسی تنازع کی صورت میں، اس کو ثالثی سے، دو ثالثوں کے ذریعے، جن میں سے ہر فریق کی طرف سے ایک ٹالسٹ نامزد کیا جائے گا، آر بی ٹی ا ایکٹ، 1940ء جس میں وقتاً فوقتاً ترمیم ہوتی رہی ہے، حل کیا جائے گا۔ ثالثوں کا فیصلہ یا دونوں ثالثوں کے درمیان اختلاف رائے کی صورت میں ایمپائر یا فیصلہ دہی اور دونوں فریقین پر لازم ہوگا

#### End of Provisions and Conditions

#### DISCLAIMER:

Safeher Ride Powered by EFU Life is underwritten, issued and subject to terms and conditions set by EFU Life Assurance, an insurance company having its principal office at Plot 112, 8th East Street, DHA Phase-1, Karachi, Pakistan – 75500. Safeher Ride Plan Powered by EFU Life is only the name of the product and does not, in any way, indicate the quality of the product. Easypaisa is a brand of Easypaisa Digital Bank, Pakistan and bank is acting as the corporate insurance agent of EFU Life Assurance. The bank will not be responsible in any manner if your application or claim is rejected by EFU Life nor will investigate or provide any opinion on the merits of the claim.

#### تعريفات اور شرائط کا اختتام

#### دستبرداری:

سیف ہر رائڈ پاورڈ بائی ای ایف یو لائف کی بیمہ کاری ای ایف یو لائف کی طرف سے کی گئی ہے اور اجراء کیا گیا ہے، ایک بیمہ کمپنی جس کا مرکزی دفتر پلاٹ نمبر 112، پروجیکٹ ہے، اور جو ای ایف یو لائف انشورنس لمیٹڈ کی طے کردہ شرائط و ضوابط سے مشروط 875500 ویس ایسٹ اسٹریٹ، فیز 1، ڈیفنس ہاؤسنگ اتھارٹی، کراچی، پاکستان

ہے۔ سیف ہر رائڈ پاورڈ بائی ای ایف یو لائف صرف پوڈکٹ کا نام ہے اور کسی بھی طور پر پوڈکٹ کے معیار کی نشاندہی نہیں کرتا۔ ایزی پیسے ایزی پیسے ڈیجیٹل بینک،

پاکستان کا ایک برانڈ ہے اور بینک ای ایف یو لائف کی طرف سے کارپوریٹ انشورنس ایجنٹ کی حیثیت سے کام کر رہا ہے۔ بینک کسی بھی طرح ذمہ دار نہیں ہوگا اگر آپ کی درخواست یا کلیم ای ایف یو لائف کی جانب سے نامنظور کر دیا جائے نہ ہی کلیم سے متعلق اس کی تفتیش کرے گا یا اس سے متعلق کوئی رائے فراہم کرے گا۔